

# : WOU MER ZESUMME STAARK SINN



**50**  
SCHUTZMASKEN  
FIR ALL  
AWUNNER\*



# VERDEELUNG VU SCHUTZMASKEN

All Awunner iwwer 16 Joer huet d'Recht op 50 Schutzmasken. Dir musst Äre „Bon de retrait“, deen Dir vun der lëtzebuergescher Regierung kritt hutt, ofginn, wann Dir d'Masken siche kommt.

Gäre kënt Dir och fir aner Persounen aus Ärem Stot oder fir aner Awunner vun der Gemeng Masken ofhuelen. Dir braucht dann awer beim Passage och hire „Bon de retrait“.

[www.NetOuniMengMask.lu](http://www.NetOuniMengMask.lu)

## 2 VERDEELUNGSPLAZEN



**Drive-in um Parking  
vum Parc Merveilleux (route de Mondorf)**

Mëttwoch,	27. Mee 2020	08.00–19.00 Auer
Donneschden,	28. Mee 2020	08.00–19.00 Auer
Freiden,	29. Mee 2020	08.00–19.00 Auer



**Gemeng Beetebuerg  
am Schlasshaff (13, rue du Château)**

Mëttwoch,	27. Mee 2020	08.00–12.00 & 14.00–16.30 Auer
Donneschden,	28. Mee 2020	08.00–12.00 & 14.00–16.30 Auer
Freiden,	29. Mee 2020	08.00–12.00 & 14.00–16.30 Auer

## LIWWERDÉNGSCHT FIR EELER A VULNERABEL MATBIERGER

Mir proposéieren den Awunner vu 65 Joer un, vulnerabele Matbieger oder Persounen „à mobilité réduite“ hir Masken heemzeliwieren.

Mellt lech fir dëse Service w.e.g. bis  
Dënschdes, de 26. Mee 2020 um 16.30 Auer un:  
T. 51 80 80 2877 • [masques@bettembourg.lu](mailto:masques@bettembourg.lu)

# ËFFNUNGSZÄITE VUN DER GEMENG

D'Gemeng ass **zanter e Méindeg, den 11. Mee 2020** nees am Déngscht.

**Méindeg–Freideg: 8.00–11.30 a 14.00–16.30 Auer**

**Fir all administrativ Demarche muss am Viraus e Rendez-vous geholl ginn.**

Fir lech onnéideg Deplacementer ze erspueren, invitéiere mer lech an der Rubrik „Démarches“ op [www.bettembourg.lu](http://www.bettembourg.lu) ze kucken, wéi eng Dokumenter fir Är Demarche gebraucht ginn.

All Certificaten an Dokumenter ginn lech esouwäit ewéi méiglech per Post zougeschéckt.

**Fir all Informatioun zu Demarchen:**

T. 51 80 80 2835 • [biergerzenter@bettembourg.lu](mailto:biergerzenter@bettembourg.lu)  
T. 51 80 80 2834 • [etat.civil@bettembourg.lu](mailto:etat.civil@bettembourg.lu)

**Fir aner Froen:**

T. 51 80 80 1 • [commune@bettembourg.lu](mailto:commune@bettembourg.lu)



**MÉINDEG–FREIDEG:**

**8.00–11.30 &  
14.00–16.30 AUER**

# + INFOS

## **Nous vous informons en continu:**

- Sur notre site internet [bettembourg.lu](https://bettembourg.lu)
  - Sur notre **CityApp** avec les notifications PUSH, disponible pour Android et iOS
  - Sur notre page **Facebook**
  - Sur le site officiel du gouvernement: [covid19.lu](https://covid19.lu)
- 

## **Mir halen lech um Lafenden:**

- Iwwert Internet [bettembourg.lu](https://bettembourg.lu)
  - Iwwert eis **CityApp** mat de PUSH-Noriichten, disponibel fir Android an iOS
  - Iwwert eis **Facebook-Säit**
  - Iwwert den offizielle Site vun der Regierung: [covid19.lu](https://covid19.lu)
- 

## **Wir informieren Sie durchgängig:**

- Auf unserer Website [bettembourg.lu](https://bettembourg.lu)
  - In unserer **CityApp** und mit PUSH-Benachrichtigungen, erhältlich für Android und iOS
  - Auf unserer **Facebook-Seite**
  - Auf der offiziellen Website der Regierung: [covid19.lu](https://covid19.lu)
- 

## **We will keep you informed on a continuous basis:**

- Via our website [bettembourg.lu](https://bettembourg.lu)
  - Via our **CityApp** with PUSH notifications, available for Android and iOS
  - Via our **Facebook** page
  - On the official government website: [covid19.lu](https://covid19.lu)
- 

## **Mantemos-vos continuamente informados:**

- No nosso site [bettembourg.lu](https://bettembourg.lu)
- Na nossa **CityApp** com as notificações PUSH, disponível para Android e iOS
- Na nossa página **Facebook**
- No site oficial do governo: [covid19.lu](https://covid19.lu)

